



**MOTOROLA**

智慧演绎 无处不在



**MOTOROKR™ T505 用户手册**

**MOTOROKR™ T505 User's Guide**

# ***Welcome***

---

## **Please read carefully before use.**

The Motorola T505 makes connectivity invisible and reliable. It is astonishingly advanced and simple to use.

Motorola is actively creating *Bluetooth*<sup>™</sup> solutions for work, play, home, and life everywhere around the globe.

Thank you for choosing the Motorola T505 with *Bluetooth*<sup>™</sup> technology!

## ***Export Law Assurances***

---

This product is controlled under the export regulations of the United States of America and Canada. The Governments of the United States of America and Canada may restrict the exportation or re-exportation of this product to certain destinations. For further information contact the U.S. Department of Commerce or the Canadian Department of Foreign Affairs and International Trade.

The use of wireless devices and their accessories may be prohibited or restricted in certain areas. Always obey the laws and regulations on the use of these products.

MOTOROLA and the Stylized M Logo are registered in the US Patent & Trademark Office. The Bluetooth trademarks are owned by their proprietor and used by Motorola, Inc. under license. All other product or service names are the property of their respective owners.

© Motorola, Inc., 2007.

# 欢迎使用

---

**使用前请仔细阅读本手册。**

摩托罗拉T505，自由实现可靠连接。它非常先进且使用简单。

摩托罗拉一直在积极努力，为世界各地的人们能更好地工作、娱乐、生活创造全新的Bluetooth™解决方案。

非常感谢您选择摩托罗拉T505！

# 出口法律保证

---

本产品受美国、加拿大出口管理法规制约。美国、加拿大政府可能会限制本产品出口或再出口到某些目的地。详情请垂询美国商务部或加拿大外交与国际贸易部。

一些地区可能禁止或限制使用无线设备及其配件设备。请遵守有关法律法规使用本设备。

MOTOROLA及Stylized M标识已经在美国专利商标局进行注册。蓝牙商标的所有权归其所有者，摩托罗拉公司经批准可以使用。所有其它产品和服务名称均为各自所属公司所有。

© 2007 摩托罗拉公司版权所有。

# 歡迎使用

---

**使用前請仔細閱讀本手冊。**

摩托羅拉T505，自由實現可靠連接。它非常先進且使用簡單。

摩托羅拉一直在積極努力，為世界各地的人們能更好地工作、娛樂、生活創造全新的Bluetooth™ 解決方案。

非常感謝您選擇摩托羅拉T505！

# 出口法律保證

---

本產品受美國、加拿大出口管理法規制約。美國、加拿大政府可能會限制本產品出口或再出口到某些目的地。詳情請垂詢美國商務部或加拿大外交與國際貿易部。

一些地區可能禁止或限制使用無線裝置及其配件裝置。請遵守有關法律法規使用本裝置。

MOTOROLA及Stylized M標識已經在美國專利商標局進行註冊。藍牙商標的所有權歸其所有者，摩托羅拉公司經批准可以使用。所有其它產品和服務名稱均為各自所屬公司所有。

© 2007 摩托羅拉公司版權所有。

# Contents

---

BEFORE YOU BEGIN .....	10
① PAIR Your MOTOROKR T505 .....	13
② TEST AND USE .....	16
YOU'RE FINISHED! .....	17
TIPS .....	18
CONFIGURE Your MOTOROKR T505 .....	20
TURNING ON AND OFF .....	22
INSTALLING IN CAR .....	23
USING WITH YOUR FM CAR RADIO .....	24
SETTING FM STATION Using StationFinder™ .....	25
CHARGING BATTERY .....	27
LISTENING TO MUSIC .....	28
MAKING CALLS .....	29
USING FM BROADCAST .....	31
FM INDICATOR LIGHT .....	32
MAIN INDICATOR LIGHT .....	32
AUDIO TONES .....	34
ADVANCED FEATURES .....	35
TROUBLESHOOTING .....	37



# 目录

---

准备工作 .....	42
① 匹配您的MOTOROKR T505 .....	45
② 测试和使用 .....	48
设置成功 .....	49
提示 .....	50
配置您的MOTOROKR T505 .....	52
开机和关机 .....	54
在车内安装T505 .....	55
使用调频汽车收音机 .....	56
设置调频频率 使用StationFinder™ .....	57
为T505充电 .....	59
收听音乐 .....	60
进行通话 .....	61
使用调频广播 .....	63
调频指示灯 .....	64
主指示灯 .....	64
声音提示 .....	66
先进功能 .....	67
疑难问题解答 .....	69

# 目錄

---

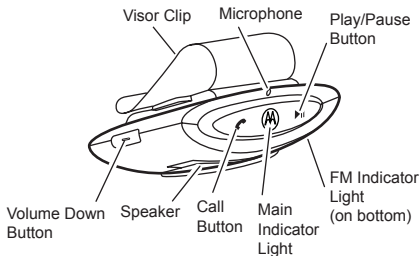
準備工作 .....	75
① 配對您的MOTOROKR T505 .....	78
② 測試和使用 .....	81
設定成功 .....	82
提示 .....	83
配置您的MOTOROKR T505 .....	85
開機和關機 .....	87
在車內安裝T505 .....	88
使用FM汽車收音機 .....	89
設定FM頻率 使用StationFinder™ .....	90
為T505充電 .....	92
收聽音樂 .....	93
進行通話 .....	94
使用FM廣播 .....	96
FM指示燈 .....	97
主指示燈 .....	97
聲音提示 .....	99
進階功能 .....	100
疑難問題解答 .....	102

## BEFORE YOU BEGIN

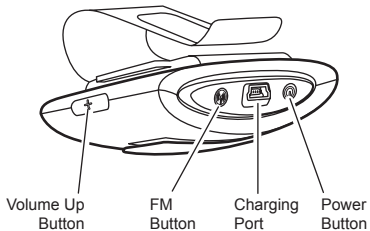
Before using this product, read the Important Safety and Legal Information pamphlet and follow its instructions.

Take a moment before you get started to familiarize yourself with your new MOTOROKR™ T505 Bluetooth™ In-Car Speakerphone & Digital FM Transmitter.

### Front View



## *Rear View*



## NOTICE



At the time of printing, use of FM transmitter portion of this product is restricted in the following countries: **Austria, France, Greece, Ireland, Italy, Netherlands, Czech Republic, Cyprus, Hungary, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, Slovakia, Bulgaria, Croatia, Moldava, Serbia, and Montenegro.**



Handsfree call audio broadcast to your FM radio using the transmitter feature can potentially be picked up by another radio in close proximity. Call audio heard on the internal speaker is not impacted.

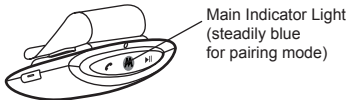
## ① **PAIR** Your **MOTOROKR T505**

Before you can use your **MOTOROKR T505**, you must pair (link) it with your Bluetooth device.

### **Step A - ENSURE T505 IS IN PAIRING MODE**

- 1 Verify any Bluetooth devices previously paired with your T505 are turned off.
- 2 Power on your T505 by pressing and holding the Power button for approximately three seconds. The main indicator light flashes and you hear an audible tone sequence to indicate the device is powered on.

After a few moments, the main indicator light will be steadily lit to indicate T505 is in pairing mode.




If your T505 is not pairing mode, see **TROUBLESHOOTING** for help.

## Step B - TURN ON BLUETOOTH FEATURE ON YOUR DEVICE

To use your MOTOROKR T505, you must turn on the Bluetooth feature in your phone or music device.

For most Motorola phones:

- 1 Press  (**Menu**) > **Settings** > **Connection** > **Bluetooth Link** > **Setup**.
- 2 Scroll to **Power**.
- 3 Select **Change**.
- 4 Scroll to **On**.
- 5 Press **Select** to turn on the Bluetooth feature. The Bluetooth feature remains on until you turn the feature off.

*Note: These steps are for most Motorola phones. For other phones, see your phone's user's guide.*

## Step C - SET YOUR DEVICE TO LOOK FOR YOUR T505

While your T505 is in pairing mode, use your phone or music device to perform a device discovery. Refer to your device's manual for detailed instructions on accessing Bluetooth and placing it in device discovery mode.

For most Motorola phones:

- 1 Press  (Menu) > **Settings** > **Connection** > **Bluetooth Link** > **Handsfree** > **Look for Devices**.

The phone lists Bluetooth devices it finds.

- 2 Select **Motorola T505**.
- 3 Select **OK** or **Yes** to pair your T505 with your phone.
- 4 If prompted, enter the passkey: **0000**
- 5 Select **OK**.

*Note: These steps are for most Motorola phones. For other devices, see your device's user's guide.*

When your T505 successfully pairs and connects with your phone or music device, the main indicator light flashes purple and blue.



## ② TEST AND USE

Your MOTOROKR T505 and phone or music device are now paired and connected. Do the following to verify proper operation:

- **To verify handsfree calling operation**, dial the number you want to call on the phone and press **SEND** key on your phone. If your phone and T505 are successfully paired, you will hear ringing on your T505.
- **To verify streaming audio operation**, play music on your portable Bluetooth music device. If your music source and T505 are successfully paired and connected for streaming music, you hear music on your T505.

## ***YOU'RE FINISHED!***

After you have successfully set up your **MOTOROKR T505**, you don't need to repeat these steps.

For daily use, ensure that your T505 is turned ON and your phone and/or music device's Bluetooth feature is ON.

To use the T505 with your FM car radio, see "Using With Your FM Car Radio" on the reverse side.

To configure T505 settings, see "Configure Your **MOTOROKR T505**".

## TIPS

Use the following tips when using your T505:

- If your T505 remains in an idle state (not connected to a Bluetooth device) for 15 minutes, it stops searching for the last connected device.

When this occurs, you can manually initiate a search (or “page”) for the last connected device by tapping the Call button.

- If your T505 remains in an idle state for 30 minutes, it will automatically turn off.

When this occurs, turn on your T505 to connect to your device.

- When answering an incoming call, a single tone indicates when call setup is complete.

# USING YOUR MOTOROKR T505

## IMPORTANT:

Be sure to first follow  
this guide to complete initial setup of  
your **MOTOROKR** T505

## **CONFIGURE** Your MOTOROKR T505

Your MOTOROKR T505 uses a default set of configuration settings. You may change the default settings at anytime.

To modify T505 configuration settings, enter setup mode by pressing and holding the Call button while powering up. The main indicator is steadily lit in green to indicate your T505 is in setup mode.

There are four configurable settings in your T505 (*default setting in italics*).

### **1 Voice prompt language**

*Description:* Set language for voice prompts

*Options:* *English, Mandarin*

### **2 Caller ID**

*Description:* Hear the phone number of the the incoming caller

*Options:* *On or Off*

### **3 Voice prompt type**

*Description:* Replace spoken prompts with tones (FM stations are always spoken)

*Options:* On or Off

### **4 Voice prompt volume**

*Description:* Adjust the loudness of the voice prompts (or tones)

*Options:* Seven volume levels (steps)

For each setting, press the Volume up and down keys to select a different option. To make a selection, press the Play/Pause key. The main indicator light flashes green to confirm your selection.

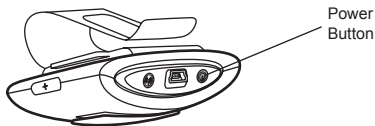
Upon completing configuration, your T505 plays power up tones and enters the standard power up sequence.

If you fail to complete all four customization settings, your T505 will not save your changes.

## TURNING ON AND OFF

**To turn your T505 on**, press and hold the Power button until you hear an ascending tone sequence, and the main indicator light flashes blue three times.

**To turn your T505 off**, press and hold the Power button until you hear a descending tone sequence, and the main indicator light flashes blue three times.

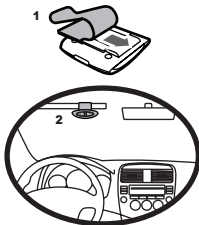


Your T505 automatically powers down when not connected to a Bluetooth device for 30 consecutive minutes.

## INSTALLING IN CAR

To install the T505 in your car, first slide metal visor clip onto T505, then secure T505 to the sun visor in your car as shown below.

***Tip:** The visor clip attaches to your T505 in both directions. Slide the clip in the direction of the embossed arrow on the clip. While you may reverse the direction of the clip if you prefer, the Call Button should always be facing towards you.*



**IMPORTANT:** Your T505 should not be left in the heat of an unattended vehicle for an extended period of time.



## USING WITH YOUR FM CAR RADIO

When your **MOTOROKR T505** is connected and operating with your phone and/or music device, you can route call and music audio to your car's FM radio.

To hear calls and streaming music over your FM car radio:

- 1 Press FM button on rear of your T505. The FM indicator light initially flashes in white, then turns solid white and announces the previously used frequency when ready.
- 2 Turn on your car's FM radio and tune to the station (frequency) announced during step 1 above. Audio from calls and streaming music is broadcast on your FM radio.

To turn off FM broadcast and use your T505's speaker for audio, press and hold FM button until the FM indicator light turns off.

**The FM transmitter automatically powers off if idle for 10 minutes.**

## SETTING FM STATION Using StationFinder™

Upon turning on FM broadcast, your T505 transmits call and music audio on the last selected station frequency. When audio performance is unsatisfactory, you may desire to select another transmit frequency.

To search for another station to broadcast call and music audio:

- 1 Press FM button. Your T505 searches for the best station available. While searching, call audio is muted and music audio is paused.

When a station is found, it is announced twice, and call/music audio is broadcast to that station.

- 2 Tune your FM radio to the announced station. If station works well, press and hold both Play/Pause and FM buttons to save as a **preferred** station. Preferred stations are given priority during future searches.

*Note: Up to 5 preferred stations can be saved on your T505. When storing additional preferred stations, the oldest station in the existing list will be replaced.*

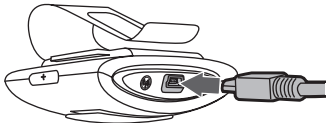
- 3** To continue searching, repeat steps 1 and 2 until you find a satisfactory station.

When turned off, your T505's FM transmitter remembers the last station used, and begins with that station when you turn it back on.

As your environment changes (i.e. driving around a building, entering a city, etc.), the audio quality over FM may begin to degrade. This may occur more frequently in urban areas. If this occurs, perform steps 1 and 2 until you find a station with satisfactory audio quality.

# CHARGING BATTERY

- 1 Plug the Motorola charger into the charging port on the rear of your T505 as shown.



The main indicator light turns red or yellow when the battery is charging. It may take up to 1 minute for the indicator light to turn on. When the T505's battery is close to fully charged (about 5 hours), the indicator light turns green.

- 2 Disconnect the charger.

*Note: Your T505 is operational while charging; however, it is not recommended to charge your T505 while clipped to your sun visor.*

# LISTENING TO MUSIC

## When using FM Broadcast

Function	Action
Play/Pause music	Tap Play/Pause button
Skip to next track	Tap Volume Up button
Skip to previous track	Tap Volume Down button

## When using T505 Internal Speaker

Function	Action
Play/Pause music	Tap Play/Pause button
Increase volume	Tap Volume Up button
Decrease volume	Tap Volume Down button

# MAKING CALLS

Function	Action
Make a voice dial call	Tap the Call button and speak the name after the tone
End a call	Tap the Call button
Answer a call	Tap the Call button and talk after second tone
Reject a call	Tap either Volume button
Redial last call	Press and hold the Call button for at least 2 seconds until you hear a voice prompt
Transfer call audio to your phone	Press and hold Power button (to turn off T505)

*Note: Your T505 supports both Handsfree and Headset Profiles. Accessing call functions depends upon which profile your phone supports. See your phone's user's guide for more information.*

## MAKING CALLS *CONTINUED*

Function	Action
Mute or unmute a call	Tap Play/Pause button
Answer a second incoming call	Press and hold the Call button (places first call on hold)
Toggle between two calls	Press and hold the Call button

*Note: Some features are phone/network dependent.*

## USING FM BROADCAST

Function	Action
Turn on FM broadcast	Tap FM button
Search for new station	Tap FM button
Set a preferred station	Press and hold both Play/Pause and FM buttons
Turn off FM broadcast	Press and hold FM button until FM indicator light turns off



## FM INDICATOR LIGHT

Indicator	Status
Off	FM transmitter off
On	FM transmitter on

*Note: After 10 minutes of inactivity, the FM transmitter automatically powers down and the indicator light turns off.*

## MAIN INDICATOR LIGHT

**When T505 Off and Charger Plugged In**

Indicator	Status
Red	Charging (battery level less than 80% charge)
Yellow	Charging (battery level more than 80% charge)
Green	Charging complete

# MAIN INDICATOR LIGHT

## When T505 On

Indicator	Status
Steady green	Setup menu active
Steady blue	Pairing mode
Rapid blue/purple flashes	Pairing successful
Slow green pulse	Music streaming
Quick blue flash	Incoming/outgoing call
Slow blue pulse	Connected (on a call)/ Standby (not on a call)
Slow red pulse	Idle (not connected to Bluetooth device)
Slow purple pulse	Connected call muted
Quick red flash	Low battery

*Note: After 20 minutes on a call or of inactivity, the indicator light stops flashing to conserve power (but the T505 remains on).*

## AUDIO TONES

Audio Tone	Status
Rapid ascending tone	Powering on
Rapid descending tones	Powering off
Four ascending tones	Charger connected
Four descending tones	Charger disconnected
Single tone	Connected/ disconnected call
Two short tones when pressing Volume button	Volume at minimum or maximum
Two rapid ascending tones	Connect successful/ FM transmitter on/ set preferred station/ mute enabled
Two rapid descending tones	Mute disabled

## AUDIO TONES *CONTINUED*

Audio Tone	Status
High/low tones repeated every 60 sec.	Low battery
No audio indications; deteriorating quality	Out of range

## ADVANCED FEATURES

### When T505 Turned On

Function	Action
Enter pairing mode	Press and hold both Volume buttons for 5 seconds
Reset station finder	Press and hold FM button to turn on FM transmitter

## ADVANCED FEATURES *CONTINUED*

### When T505 Turned Off

Function	Action
Enter Setup mode	Press and hold both Call and Power buttons for 5 seconds
Exit Setup mode	Tap Power button
Clear Bluetooth device list	Press and hold both Volume Down and Power buttons for 5 seconds
Reset to factory default condition (and clears preferred FM stations)	Press and hold both Volume Up and Power buttons for 5 seconds

# **TROUBLESHOOTING**

## **My MOTOROKR T505 will not enter pairing mode.**

Make sure that any devices previously paired with the T505 are turned off. If the main indicator light is pulsing in blue, first turn off the other device, then turn your T505 off and on. The main indicator light becomes steadily lit in blue indicating the T505 is now in pairing mode.

## **My phone/music device doesn't find my MOTOROKR T505.**

Make sure the indicator light on your T505 is on (lit in blue) and steady when your phone/music device is searching for devices (see step 1a).

## **My MOTOROKR T505 worked before but now it's not working.**

Make sure your phone/music device is on and the Bluetooth feature is turned on in your device (see step 1b). If the Bluetooth feature was turned off or was turned on only temporarily, you may need to restart the Bluetooth feature (see step 1b) and pair your device and T505 again (see step 1c).

# SUPPORT

If you need more help, contact us at 1- 877-MOTOBLU or visit us at [www.hellomoto.com/Bluetoothsupport](http://www.hellomoto.com/Bluetoothsupport)

Bluetooth QD ID: B013331

Motorola, Inc.

Consumer Advocacy Office

1307 East Algonquin Road

Schaumburg, IL 60196

[www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com)

1-877-MOTOBLU

1-888-390-6456 (TTY/TDD United States for hearing impaired)

PRC 800-810-5050

TWN 886-2-2705-1811

HK 852-25063888

Australia 1300 138823

New Zealand	0508 668 676
Singapore	1800 882 8828
Malaysia	1800 806 008
Philippines	1800 1651 0415
India	1800 11 1211/3902 6686
Thailand	02 3518666
Indonesia	021 5754533
Vietnam	04 9331080/08 9144146
South Africa	0860 10 10 39
Turkey	0212 317 45 95



This symbol on a Motorola product means the product should not be disposed of with household waste.

Please do not dispose of mobile telephones or electrical accessories, such as chargers or headsets, with your household waste.



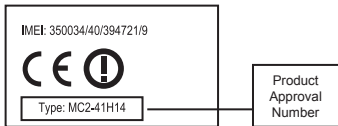
# European Union Directives Conformance Statement



Hereby, Motorola declares that this product is in compliance with:

- The essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
- All other relevant EU Directives.

At the time of printing, use of FM transmitter portion of this product is restricted in the following countries: **Austria, France, Greece, Ireland, Italy, Netherlands, Czech Republic, Cyprus, Hungary, Lithuania, Latvia, Malta, Poland, Slovakia, Bulgaria, Croatia, Moldava, Serbia, and Montenegro.**



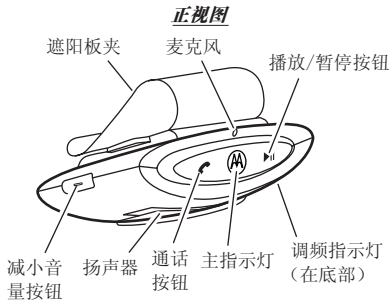
The above gives an example of a typical Product Approval Number.

You can view your product's Declaration of Conformity (DoC) to Directive 1999/5/EC (to R&TTE Directive) at [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte). To find your DoC, enter the product Approval Number from your product's label in the "Search" bar on the web site.

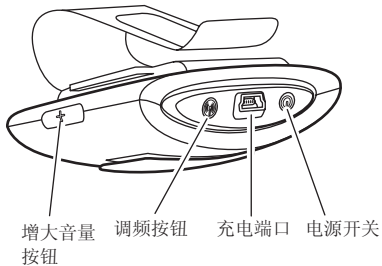
## 准备工作

使用本产品前，请阅读手册中的相关法律及重要安全信息，并遵照以下指示。

在使用新款MOTOROKR™ T505蓝牙车载免提及数码调频发射机之前，请先用几分钟时间熟悉一下装置上的各个按钮。



后视图



## 注意：



截至本使用手册印刷时，以下国家和地区限制使用本产品的调频发射机功能：**澳大利亚、法国、希腊、爱尔兰、意大利、荷兰、捷克共和国、塞浦路斯、匈牙利、立陶宛、拉脱维亚、马耳他、波兰、斯洛伐克、保加利亚、克罗地亚、摩尔达维亚、塞尔维亚和门的内哥罗。**



利用调频发射机功能向调频收音机传送免提通话音频信号有可能被另一个近距离的无线电接收。从内部扬声器听到的通话声音不会受到影响。

## ①匹配您的MOTOROKR T505

在使用MOTOROKR T505前，请将T505与蓝牙设备配对（连接）。

### 步骤A—将T505置于配对模式

- 1 确认先前与T505配对的蓝牙设备已关闭。
- 2 按住“电源开关”按钮约3秒钟开启T505。主指示灯闪烁并且听到提示音，表明T505已开启。稍后，主指示灯保持恒亮，表明T505进入配对模式。




主指示灯（呈蓝色恒亮，  
表明进入配对模式）

如果您的T505没有进入配对模式，请参阅《疑难问题解答》。

## 步骤B-开启设备上的蓝牙功能

使用MOTOROKR T505前，您需要启动手机或音乐设备上的蓝牙功能。

对于大多数摩托罗拉手机：

- 1 选择  (菜单) > 设置 > 连接 > 蓝牙链接 > 设置。
- 2 滚动至**电源**。
- 3 按**更改**。
- 4 选择**打开**。
- 5 按**选择**，打开蓝牙功能。如不将其关闭，蓝牙功能将一直保持打开状态。

*注意：以上步骤仅适用于大多数摩托罗拉手机。其他手机，请参阅您的手机用户手册。*

## 步骤C-设置设备，使其开始寻找T505

当T505处于配对模式时，使用您的手机或音乐设备进行设备查找。有关寻找蓝牙并使其处于设备查找模式的详细说明，请参阅有关设备的使用手册。

对于大多数摩托罗拉手机：

**1 选择  (菜单) > 设置 > 连接 > 蓝牙链接 > 免提 > 查找设备。**

手机将列出找到的所有蓝牙设备。

**2 选择Motorola T505。**

**3 选择“确定”或“是”，配对T505和手机。**

**4 如提示显示，输入密码：0000。**

**5 选择“确定”。**

*注意：以上步骤仅适用于摩托罗拉手机。其他设备，请参阅您的设备用户手册。*

T505与手机或音乐设备成功配对并连接后，主指示灯呈紫色和蓝色闪烁。



## ②测试和使用

现在，MOTOROKR T505和手机或音乐设备已完成匹配和连接。要确认T505能否正常使用，请按以下步骤操作：

- **确认免提通话功能是否正常**

在手机上拨打要呼叫的电话号码并按发送键。如果手机和T505已经匹配成功，您会从T505中听到响铃声。

- **确认音频系统是否正常**

播放您的便携蓝牙音乐设备上的音乐。如果音乐设备与T505成功配对并连接，您将从T505上听到音乐。

## 设置成功

成功设置**MOTOROKR T505**后，每次使用**T505**前，便无需重复上述初始设置步骤。

为便于日常使用，请确保您的**T505**以及手机和/或音乐设备上的蓝牙功能保持开启状态。

要与汽车调频收音机一起使用**T505**，请参阅“与汽车调频收音机一起使用的指南”。

要配置**T505**设置，请参阅“配置您的**MOTOROKR T505**”。

## 提示

当使用**T505**时，请参照以下操作提示：

- 如果**T505**处于待机状态达15分钟（未与蓝牙设备连接），将停止搜索最后所连接的设备。在这种情况下，您可以通过轻按通话按钮进行手动搜索最后所连接的设备。
- 如果**T505**处于待机状态达30分钟，将自动关闭。在这种情况下，要与设备连接，请开启**T505**。
- 电话设置完成后，当接听电话时，可以听到单声提示音。

# 使用MOTOROKR T505

## 重要提示：

请务必按照本手册  
完成MOTOROKR T505的初始设置

# 配置您的MOTOROKR T505

MOTOROKR T505使用默认配置设置。您可以随时更改默认设置。

要修改T505配置设置，请在T505开机状态下，按住通话按钮进入设置模式。稍后，主指示灯呈绿色恒亮，说明T505进入设置模式。

T505共有4种配置设置（默认设置为斜体字）

## 1 语音提示语言

*描述：* 为语音提示设置语言

*选项：* 英语、普通话

## 2 来电显示

*描述：* 听到来电电话号码

*选项：* 开启或关闭

### 3 语音提示类型

*描述：*将语音提示调节成声音提示（调频FM频率总是处于语音提示状态）

*选项：*开启或关闭

### 4 语音提示音量

*描述：*调整语音提示（声音提示）音量

*选项：*7级声音音量

在设置时，按“增大音量”按钮和“减小音量”按钮选择不同选项。确定选项时，按播放/暂停按钮。选择成功后，主指示灯呈绿色闪烁。

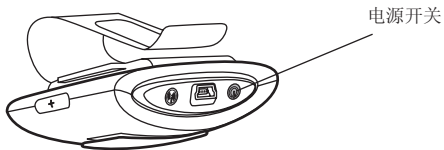
配置完成后，T505会发出电源开启提示音，并且进入标准电源开启状态。

如果您没有全部完成4种个性化设置，T505将不保存您所做的调整。

## 开机和关机

要打开**T505**，按住电源开关直至听到递增音，主指示灯呈蓝色闪烁三次。

要关闭**T505**，按住电源开关直至听到递减音，指示灯呈蓝色闪烁三次。

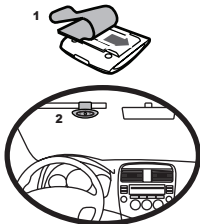


与蓝牙设备保持断开30分钟后，**T505**的电源将自动关闭。

## 在车内安装T505

要在车内安装T505，先将金属遮阳板夹滑至T505的底部，然后如下图所示将T505固定在车内遮阳板上。

**提示：**遮阳板夹可以从两个方向固定T505。沿固定夹上的突出箭头方向滑动固定夹。如果愿意，您也可以调转固定夹的方向，但必须将通话按钮对着您。



**重要提示：**离开汽车时，勿将T505长时间置于高温的车内。



## 使用调频汽车收音机

当**MOTOROKR T505**与手机和/或音乐设备连接使用时，您可以将电话和音乐音频路由到汽车调频收音机上。

从汽车调频收音机上接听电话和收听音乐：

- 1** 按**T505**背面的**FM**按钮。起初**FM**指示灯呈白色闪烁，随后呈白色恒亮状态，并在开启后提示最后收听的调频频率。
- 2** 打开汽车上的调频收音机，调节至步骤1所提示的调频频率。来自电话和音乐的声音都可以在您的调频收音机上播放。

要关闭调频广播，使用**T505**上的扬声器，按住**FM**按钮直至**FM**指示灯关闭。

**如果调频发射机待机达10分钟后，其电源将自动关闭。**

## 设置调频频率 使用StationFinder™

打开调频广播后，T505将电话及音乐声音传送至最后选择的频率上。当声音播放效果不佳时，您可以选择另一个发送频率。

要搜索其他频率传送电话及音乐声音，请按以下步骤操作：

- 1 按FM按钮，T505将搜索最佳频率。搜索时，电话声音处于静音状态，音乐声音为暂停状态。  
找到频率后，会听到两次提示音，此时电话/音乐声音即可传送到该频率。
- 2 将调频收音机调节到所提示的频率。如果该调频频率工作正常，同时按住播放/暂停按钮和FM按钮，将其保存为**优先**频率。在日后的频率搜索中，将优先搜索优先频率。

*注意：T505最多可以保存5个优先频率。当超过5个时，最早保存下来的优先频率将被替代。*

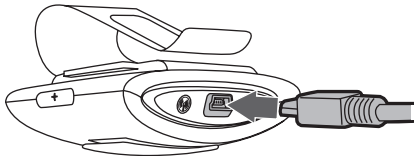
**3** 要继续搜寻，重复步骤1和步骤2直到您找到满意的调频频率为止。

关闭时，T505的调频发射机能记住您最后使用的频率，重新开启时该频率将被打开。

随着环境变化，（如围绕大厦驾驶，进入一个城市等），调频音频质量可能有所下降。这种情况可能在市区出现。在这种情况下，请按照步骤1和步骤2进行操作直到您找到一个音质满意的调频频率。

## 为T505充电

- 1 将摩托罗拉充电器插入T505尾部的接口。如下图所示：



电池充电时，主指示灯变为红色或黄色。指示灯可能需要1分钟才能亮起。  
T505充电完毕后（大约5个小时），指示灯变绿。

- 2 取出充电器。

*注意：充电时可以使用T505；但是，当T505夹在遮阳板上时，不建议为其充电。*

# 收听音乐

## 使用调频广播时

功能	操作步骤
播放/暂停音乐	按播放/暂停按钮
跳至下一个频率	按增大音量按钮
跳至前一个频率	按减小音量按钮

## 使用T505内部扬声器时

功能	操作步骤
播放/暂停音乐	按播放/暂停按钮
调高音量	按增大音量按钮
降低音量	按减小音量按钮

## 进行通话

功能	操作步骤
拨打语音拨号电话	按通话按钮，听到提示音后说出姓名。
结束通话	按通话按钮
接听来电	听到第二声提示音后按通话按钮进行通话
拒绝接听来电	按任一音量调节按钮
重拨上一个电话	按住通话按钮至少两秒直到听见语音提示
将电话音频转移到手机	按住电源开关（关闭T505）

*注意：T505支持[免提]和[耳机]设置，能否使用通话功能取决于手机所支持的模式。详情请参阅相关手机用户手册。*

## 进行通话 续

功能	操作步骤
设置或取消电话静音	按播放/暂停按钮
接听第二个来电	按住通话按钮（将第一个来电置于等候状态）
在两个来电间切换	按住通话按钮

注意：一些功能依手机/网络功能而定。

## 使用调频广播

功能	操作步骤
开启调频广播	按调频按钮
搜寻新的调频频率	按调频按钮
设置优先频率	同时按住播放/暂停按钮和调频按钮
关闭调频广播	按住调频按钮直至调频指示灯熄灭



## 调频指示灯

指示灯	T505状态
关闭	调频发射机关闭
开启	调频发射机开启

*注意：待机10分钟后，调频发射机将自动关闭，指示灯也将熄灭。*

## 主指示灯

**当T505关闭并插入充电器时**

指示灯	T505状态
红色	充电中（电池电量低于80%）
黄色	充电中（电池电量高于80%）
绿色	充电完毕

## 主指示灯

### 当T505开启时

指示灯	T505状态
绿色恒亮	设置菜单激活
蓝色恒亮	配对模式
蓝色/紫色（快速闪烁）	配对成功
绿色（慢速闪烁）	播放音乐
蓝色（快速闪烁）	接打电话
蓝色（慢速闪烁）	已连接（通话中） / 待机 （没有通话）
红色（慢速闪烁）	待机（未与蓝牙设备连接）
紫色（慢速闪烁）	已连接通话静音
红色（快速闪烁）	电量不足

注意：T505通话或待机20分钟后，指示灯停止闪亮进入节电模式。（但T505仍处于开机状态。）

## 声音提示

声音提示	T505状态
快速递增音	电源开启
快速递减音	电源关闭
四声递增音	连接充电器
四声递减音	断开充电器
单声提示音	连接/断开通话
按下音量按钮发出 两声短音	已达到音量的最大或最 小限制
两声快速递增音	成功连接/ 调频发射机 开启/设置优先频率/ 激活静音
两声快速递减音	关闭静音

## 声音提示 续

声音提示	T505状态
高/低音每60秒重复一次	电池电量不足
无声音提示：音质下降	网络无法连接

## 先进功能

### 当T505开启时

功能	操作步骤
进入配对模式	同时按住两个音量调节按钮5秒钟
重置调频频率搜索	按住FM按钮，开启调频发射机

## 先进功能 续

### 当T505关闭时

功能	操作步骤
进入设置模式	同时按住通话按钮和电源开关按钮5秒钟
退出设置模式	按电源开关按钮
清除蓝牙设备清单	同时按住减小音量按钮和电源开关按钮5秒
重置出厂默认设置（并清除优先调频频率）	同时按住增大音量按钮和电源开关按钮5秒

## 疑难问题解答

### **MOTOROKR T505不能进入配对模式**

确保以前与T505配对的设备全部关闭。如果主指示灯呈蓝色慢速闪烁状态，先关闭其他设备，然后关闭T505，再重新打开T505。当指示灯呈蓝色恒亮时，说明T505已处于配对模式。

### **手机/音乐设备找不到MOTOROKR T505**

当手机/音乐设备寻找设备时，确保T505上的蓝色指示灯恒亮（参见步骤1a）。

### **MOTOROKR T505以前可以使用，但现在无法使用了。**

确保手机/音乐设备开机，并开启了手机/音乐设备上的蓝牙功能（参见步骤1b）。如果蓝牙功能已关闭或只是临时打开，您可能需要重新启动蓝牙功能（参见步骤1b），并将您的设备与T505再次匹配（参见步骤1c）。

## 技术支持

如需其他帮助，请致电800-810-5050（中国大陆地区）或访问我们的网站  
[www.hellomoto.com/Bluetoothsupport](http://www.hellomoto.com/Bluetoothsupport)

蓝牙质量设计编号：B013331

摩托罗拉公司（Motorola, Inc.）

消费者权益办公室

1307 East Algonquin Road

Schaumburg, IL 60196

[www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com)

1-877-MOTOBLU

1-888-390-6456（听力有障碍的人士请使用美国TTY/TDD服务）

台湾 886-2-2705-1811

香港 852-25063888

澳大利亚 1300 138823

新西兰 0508 668 676

新加坡	1800 882 8828
马来西亚	1800 806 008
菲律宾	1800 1651 0415
印度	1800 11 1211/3902 6686
泰国	02 3518666
印度尼西亚	021 5754533
越南	04 9331080/08 9144146
南非	0860 10 10 39
土耳其	0212 317 45 95



**Motorola** 产品上的这一标志表明不可将该产品同家庭生活垃圾一起处理。请勿将移动电话或电子配件，如充电器或耳机和生活垃圾一起处理。



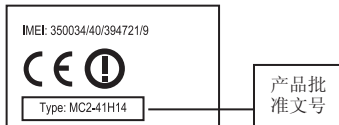
## 欧盟指令符合声明



摩托罗拉特此声明，本产品符合：

- 欧盟1999年5月公布的基本要求及其他相关规定。
- 所有其他欧盟相关指令。

截至本使用手册印刷时，以下国家和地区限制使用本产品的调频发射机功能：  
**澳大利亚、法国、希腊、爱尔兰、意大利、荷兰、捷克共和国、塞浦路斯、匈牙利、立陶宛、拉脱维亚、马耳他、波兰、斯洛伐克、保加利亚、克罗地亚、摩尔达维亚、塞尔维亚和门的内哥罗。**



以上是标准产品批准文号的示例。

您可访问 [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte) 网站查看产品的“1999/5/EC指令（R&TTE指令）符合声明”。要查找产品的DoC，请在网站上的“搜索”栏输入产品标签上的“产品批准文号”。

以下声明表与标识均符合中华人民共和国《电子信息产品污染控制管理办法》的相关规定。  
声明表与标识中所列内容适用于本电子信息产品。

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr6+)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
<p>○: 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求以下。</p> <p>×: 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006 标准规定的限量要求。</p>						
手机	×	○	○	○	○	○
电池	×	○	○	○	○	○
配件	×	○	○	○	○	○

以下2种符号表示本产品可再生利用，数字表明上述电子信息产品的环境友好使用期限。

手机和配件（电池除外）



电池



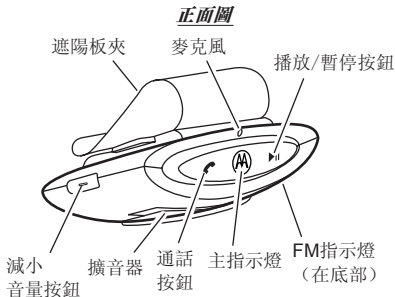
以下符号表示该产品可再生利用，无有害成分。



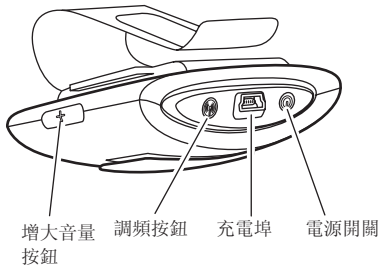
## 準備工作

使用本產品前，請閱讀手冊中的相關法律及安全重要資訊，並遵照以下指示。

在使用新款MOTOROKR™ T505藍牙車載免持及數碼FM發射機之前，請先用幾分鐘時間熟悉一下裝置上的各個按鈕。



### 背面圖



## 注意：



截至本使用手冊印刷時，以下國家和地區限制使用本產品的FM發射機功能：**澳大利亞、法國、希臘、愛爾蘭、意大利、荷蘭、捷克共和國、賽普勒斯、匈牙利、立陶宛、拉脫維亞、馬爾他、波蘭、斯洛伐克、保加利亞、克羅地亞、摩爾達維亞、塞爾維亞和門的內哥羅。**



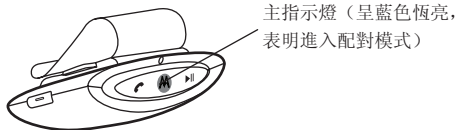
利用FM發射機功能向FM收音機傳送免持通話音頻信號有可能被另一個近距離的無線電接收。從內部擴音器聽到的通話聲音不會受到影響。

## ①配對您的MOTOROKR T505

在使用MOTOROKR T505前，請將T505與藍牙裝置配對（連接）。

### 步驟A—將T505置於配對模式

- 1 確認先前與T505配對的藍牙裝置已關閉。
- 2 按住“電源開關”按鈕約3秒鐘開啓T505。主指示燈閃爍並且聽到提示音，表明T505已開啓。稍後，主指示燈保持恆亮，表明T505進入配對模式。




如果您的T505沒有進入配對模式，請參閱《疑難問題解答》。

## 步驟B-開啓裝置上的藍牙功能

使用MOTOROKR T505前，您需要啓動話機或音樂裝置上的藍牙功能。

對於大多數摩托羅拉話機：

- 1 按  (目錄) > 設定 > 連接 > 藍牙接結 > 設定。
- 2 滾動至**電源**。
- 3 按**修改**。
- 4 選擇**打開**。
- 5 按**選擇**，打開藍牙功能。如不將其關閉，藍牙功能將一直保持開啓狀態。

*注意：以上步驟僅適用於大多數摩托羅拉話機。其他話機，請參閱您的話機用戶手冊。*



## 步驟C—設置裝置，使其開始尋找T505

當T505處於配對模式時，使用您的話機或音樂裝置進行裝置搜尋。有關尋找藍牙並使其處於裝置搜尋模式的詳細說明，請參閱有關裝置的使用手冊。

對於大多數摩托羅話機：

- 1 按  (目錄) > 設定 > 連接 > 藍牙鏈接 > 免持 > 搜尋裝置。

話機將列出找到的所有藍牙裝置。

- 2 選擇**Motorola T505**。
- 3 選擇“**確定**”或“**是**”，配對T505和話機。
- 4 如提示顯示，輸入密碼：**0000**。
- 5 選擇“**確定**”。

*注意：以上步驟僅適用於摩托羅拉話機。其他裝置，請參閱您的裝置用戶手冊。*

T505與話機或音樂裝置成功配對並連接後，主指示燈呈紫色和藍色閃爍。

## ②測試和使用

現在，MOTOROKR T505和話機或音樂裝置已完成配對和連接。要確認T505能否正常使用，請按以下步驟操作：

- **確認免持通話功能是否正常**

在話機上撥打需要的話機號碼並按傳送鍵。如果話機和T505已經配對成功，您會從T505中聽到響鈴聲。

- **確認串流音頻操作是否正常**

播放您的便攜藍牙音樂裝置上的音樂。如果音樂裝置與T505成功配對並連接，您將從T505上聽到音樂。

## 設定成功

成功設定**MOTOROKR T505**後，每次使用**T505**前，便無需重複上述初始設定步驟。

為便於日常使用，請確保您的**T505**以及話機和/或音樂裝置上的藍牙功能保持開啓狀態。

要與汽車FM收音機一起使用**T505**，請參閱“與汽車FM收音機一起使用的指南”。

要配置**T505**設定，請參閱“配置您的**MOTOROKR T505**”。

## 提示

當使用**T505**時，請參照以下操作提示：

- 如果**T505**處於待機狀態達15分鐘（未與藍牙裝置連接），將停止搜索最後所連接的裝置。在這種情況下，您可以通過輕按通話按鈕進行手動搜索最後所連接的裝置。
- 如果**T505**處於待機狀態達30分鐘，將自動關閉。在這種情況下，要與裝置連接，請開啓**T505**。。
- 話機設定完成後，當接聽電話時，可以聽到單聲提示音。

# 使用MOTOROKR T505

## **重要提示：**

請務必按照本手冊完成  
MOTOROKR T505的初始設定

# 配置您的MOTOROKR T505

MOTOROKR T505使用預設配置設定。您可以隨時修改預設設定。

要修改T505配置設定，請在T505開機狀態下，按住通話按鈕進入設定模式。稍後，主指示燈呈綠色恆亮，說明T505進入設定模式。

T505共有4種配置設定（預設設定為斜體字）

## 1 語音提示語言

*描述：* 為語音提示設定語言

*選項：* 英語、國語

## 2 來電顯示

*描述：* 聽到來電話機號碼

*選項：* 開啓或關閉

### 3 語音提示類型

*描述：* 將語音提示調節成聲音提示（FM調頻總是處於語音提示狀態）

*選項：* 開啓或關閉

### 4 語音提示音量

*描述：* 調整語音提示（聲音提示）音量

*選項：* 7級聲音音量

在設定時，按“增大音量”按鈕和“減小音量”按鈕選擇不同選項。確定選項時，按播放/暫停按鈕。選擇成功後，主指示燈呈綠色閃爍。

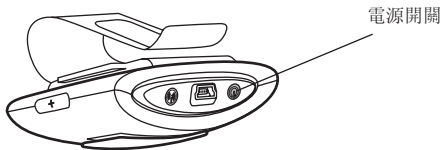
配置完成後，T505會發出電源開啓提示音，並且進入標準電源開啓狀態。

如果您沒有全部完成4種個人化設定，T505將不保存您所做的調整。

## 開機和關機

要打開**T505**，按住電源開關直至聽到遞增音，主指示燈呈藍色閃爍三次。

要關閉**T505**，按住電源開關直至聽到遞減音，主指示燈呈藍色閃爍三次。



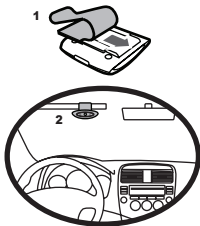
與藍牙裝置保持斷開30分鐘後，**T505**的電源將自動關閉。



## 在車內安裝T505

要在車內安裝T505，先將金屬遮陽板夾滑至T505的底部，然後如下圖所示將T505固定在車內遮陽板上。

**提示：**遮陽板夾可以從兩個方向固定T505。沿固定夾上的突出箭頭方向滑動固定夾。如果願意，您也可以調轉固定夾的方向，但必須將通話按鈕對著您。



**重要提示：**離開汽車時，勿將T505長時間置於高溫的車內。

## 使用FM汽車收音機

當**MOTOROKR T505**與話機和/或音樂裝置連接使用時，您可以將話機通話和音樂接駁到汽車FM收音機上。

從汽車FM收音機上接聽電話和收聽音樂：

- 1** 按**T505**背面的FM按鈕。起初FM指示燈呈白色閃爍，隨後呈白色恆亮狀態，並在開啓後提示最後使用的頻率。
- 2** 打開汽車上的FM收音機，調節至步驟1所提示的頻率。來自話機通話和音樂的聲音都可以在您的FM收音機上播放。

要關閉FM廣播，使用**T505**上的擴音器，按住FM按鈕直至FM指示燈關閉。

**如果FM發射機待機達10分鐘后，其電源將自動關閉。**

## 設定FM頻率 使用StationFinder™

打開FM廣播後，T505將話機通話及音樂聲音傳送至最後選擇的頻率上。當聲音播放效果不佳時，您可以選擇另一個傳送頻率。

要搜索其他頻率傳送話機通話及音樂聲音，請按以下步驟操作：

- 1 按FM按鈕，T505將搜索最佳頻率。搜索時，話機聲音處於靜音狀態，音樂聲音為暫停狀態。  
找到頻率後，會聽到兩次提示音，此時話機通話/音樂聲音即可傳送到該頻率。
- 2 將FM收音機調節到所提示的頻率。如果該頻率操作正常，同時按住播放/暫停按鈕和FM按鈕，將其儲存為**優先**頻率。在日後的頻率搜索中，將優先搜索優先頻率。

*注意：T505最多可以儲存5個優先頻率。當超過5個時，最早保存下來的優先頻率將被替代。*

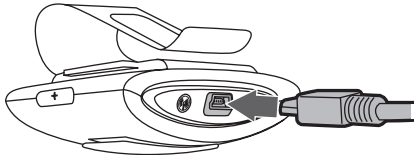
**3** 要繼續搜尋，重複步驟1和步驟2直到您找到滿意的頻率為止。

關閉時，T505的FM發射機能記住您最後使用的頻率，重新開啓時將使用該頻率。

隨著環境變化(如圍繞大廈駕駛，進入一個城市等)，FM音質可能有所下降。這種情況可能經常在市區出現。在這種情況下，請按照步驟1和步驟2進行操作直到您找到一個音質滿意的FM頻率。

## 為T505充電

- 1 將摩托羅拉充電器插入T505尾部的連接埠。如下圖所示：



電池充電時，主指示燈變為紅色或黃色。指示燈可能需要1分鐘才能亮起。  
T505充電完成後（大約5個小時），指示燈變綠。

- 2 取出充電器。

*注意：充電時可以使用T505；但是，當T505夾在遮陽板上時，不建議為其充電。*

# 收聽音樂

## 使用FM廣播時

功能	操作步驟
播放/暫停音樂	按播放/暫停按鈕
跳至下一首音樂	按增大音量按鈕
跳至前一首音樂	按減小音量按鈕

## 使用T505內部擴音器時

功能	操作步驟
播放/暫停音樂	按播放/暫停按鈕
調高音量	按增大音量按鈕
降低音量	按減小音量按鈕

## 進行通話

功能	操作步驟
撥打語音撥號電話	按通話按鈕，聽到提示音後說出姓名。
結束通話	按通話按鈕
接聽來電	聽到第二聲提示音後按通話按鈕進行通話
拒絕接聽來電	按任一音量調節按鈕
重撥上一個電話	按住通話按鈕至少兩秒直到聽見語音提示
將話機音頻移接到話機	按住電源開關（關閉T505）

*注意：T505支援[免持]和[耳機]設定，能否使用通話功能取決於話機所支援的模式。詳情請參閱相關話機用戶手冊。*

## 進行通話 續

功能	操作步驟
設定或取消話機靜音	按播放/暫停按鈕
接聽第二個來電	按住通話按鈕（將第一個來電置於等候狀態）
在兩個來電間切換	按住通話按鈕

注意：一些功能依話機/網路功能而定。



## 使用FM廣播

功能	操作步驟
開啓FM廣播	按FM按鈕
搜尋新的頻率	按FM按鈕
設定優先頻率	同時按住播放/暫停按鈕和FM按鈕
關閉FM廣播	按住FM按鈕直至FM指示燈熄滅

## FM指示燈

指示燈	T505狀態
關閉	FM發射機關閉
開啓	FM發射機開啓

注意：待機10分鐘後，FM發射機將自動關閉，指示燈也將熄滅。

## 主指示燈

當T505關閉并插入充電器時

指示燈	T505狀態
紅色	充電中（電池電量低於80%）
黃色	充電中（電池電量高於80%）
綠色	充電完成

## 主指示燈

### 當T505開啓時

指示燈	T505狀態
綠色恆亮	設定目錄啓動
藍色恆亮	配對模式
藍色/紫色（快速閃爍）	配對成功
綠色（慢速閃爍）	播放音樂
藍色（快速閃爍）	收到來電/撥打電話
藍色（慢速閃爍）	已連接（通話中） / 待機 （沒有通話）
紅色（慢速閃爍）	待機（未與藍牙裝置連接）
紫色（慢速閃爍）	已連接通話靜音
紅色（快速閃爍）	電量不足

注意：T505通話或待機20分鐘後，指示燈停止閃亮進入節電模式。（但T505仍處於開機狀態。）

## 聲音提示

聲音提示	T505狀態
快速遞增音	電源開啓
快速遞減音	電源關閉
四聲遞增音	連接充電器
四聲遞減音	取出充電器
單聲提示音	連接/斷開通話
按下音量按鈕發出 兩聲短音	已達到音量的最大或最 小限制
兩聲快速遞增音	成功連接/FM發射機開 啓/設定優先頻率/啓動 靜音
兩聲快速遞減音	關閉靜音

## 聲音提示 續

聲音提示	T505狀態
高/低音每60秒重複一次	電池電量不足
無聲音提示；音質下降	無法接收訊號

## 進階功能

### 當T505開啓時

功能	操作步驟
進入配對模式	同時按住兩個音量調節按鈕5秒鐘
重設頻率搜索	按住FM按鈕，開啓FM發射機

## 進階功能 續

### 當T505關閉時

功能	操作步驟
進入設定模式	同時按住通話按鈕和電源 開關按鈕5秒
退出設定模式	按電源開關按鈕
清除藍牙裝置清單	同時按住減小音量按鈕和 電源開關按鈕5秒
回復出廠預設設定（並 清除優先頻率）	同時按住增大音量按鈕和 電源開關按鈕5秒

## 疑難問題解答

### **MOTOROKR T505不能進入配對模式**

確保以前與T505配對的裝置全部關閉。如果主指示燈呈藍色慢速閃爍狀態，先關閉其他裝置，然後關閉T505，再重新打開T505。當指示燈呈藍色恆亮時，說明T505已處於配對模式。

### **話機/音樂裝置找不到MOTOROKR T505**

當話機/音樂裝置尋找裝置時，確保T505上的指示燈為藍色恆亮（參見步驟1a）。

### **MOTOROKR T505以前可以使用，但現在無法使用了。**

確保話機/音樂裝置開機，並開啓了話機/音樂裝置上的藍牙功能（參見步驟1b）。如果藍牙功能已關閉或只是臨時打開，您可能需要重新啓動藍牙功能（參見步驟1b），並將您的裝置與T505再次配對（參見步驟1c）。

## 技術支援

如需其他幫助，請致電 886-2-2705-1811 (台灣) 852-25063888 (香港)  
或瀏覽我們的網站 [www.hellomoto.com/Bluetoothsupport](http://www.hellomoto.com/Bluetoothsupport)

藍牙質量設計編號: B013331

摩托羅拉公司 (Motorola, Inc.)

消費者權益辦公室

1307 East Algonquin Road

Schaumburg, IL 60196

[www.hellomoto.com](http://www.hellomoto.com)

1-877-MOTOBLU

1-888-390-6456 (聽力有障礙的人士請使用美國TTY/TDD服務)

中國大陸地區 800-810-5050

澳洲 1300 138823

新西蘭 0508 668 676

新加坡 1800 882 8828



馬來西亞	1800 806 008
菲律賓	1800 1651 0415
印度	1800 11 1211/3902 6686
泰國	02 3518666
印尼	021 5754533
越南	04 9331080/08 9144146
南非	0860 10 10 39
土耳其	0212 317 45 95



Motorola產品上的這一標誌表明不可將該產品同家居垃圾一起處理。請勿將行動話機或電子配件，如充電器或耳機和家居垃圾一起處理。

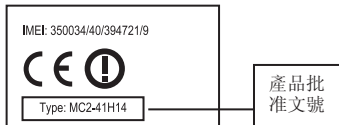
## 歐盟指令符合聲明



摩托羅拉特此聲明，本產品符合：

- 歐盟1995年5月公佈的基本要求及其相關規定。
- 所有其他歐盟相關指令。

截至本使用手冊印刷時，以下國家和地區限制使用本產品的FM發射機功能：  
**澳大利亞、法國、希臘、愛爾蘭、意大利、荷蘭、捷克共和國、賽普勒斯、匈牙利、立陶宛、拉脫維亞、馬爾他、波蘭、斯洛伐克、保加利亞、克羅地亞、摩爾達維亞、塞爾維亞和門的內哥羅。**



以上是標準產品批准文號的示例。

您可瀏覽 [www.motorola.com/rtte](http://www.motorola.com/rtte) 網站查看產品的“1999/5/EC指令（R&TTE指令）符合聲明”。要搜尋產品的DoC，請在網站上的“搜索”欄輸入產品標籤上的“產品批准文號”。



6881052B04

